

## باچا خان يو بي بدله رهبر

### هدايت الله خان

شديد ترين جمود او تناؤ او بدترين محكوميت په دې نامساعدو حالاتو كښې د برصغير په دې راشوكولې شوي گټ كښې يو بي مثال او د ځانگړي شخصيت څښتن پيدا شو.

د پښتون ملت د دې جليل القدر هستۍ او د برصغير د ازادۍ د مبارزې دا عظيم المرتبت رهنما باچا خان د جنوبي اېشيا د شلمې صدي په تاريخ كښې هغه نه وړانېدونكي نقشونه جوړ كړل چې دې ئې د هم عصر و مشرانو نه منفرد او ځانگړې كړو. د ده د اتيا كالو مجاهدانه ژوند منفرد او ځانگړي خصوصيات د تاريخ د طالب علمانو د پاره د تحقيق نادرې خزاني دي. په دې مضمون كښې د موجوده علاقائي او عالمي حالاتو په تناظر كښې د ده د مبارزې د څو منفردو خصوصياتو لنډه شان جائزه وړاندې كولې شي.

په دغو مخصوصو حالاتو كښې د باچا خان د منفرد شخصيت د تجزيې كولو د پاره د شلمې صدي په شروع كښې صوبه سرحد كښې د پېرنگي سامراج د مخصوصو او مخدوشو حالاتو ادراك ضروري دے.

د فارورډ پاليسۍ له وجې دا پټۍ او د آمو درياب ترمنځ د پښتنو دا وطن، افغانستان بفر سټېټ وگرځولې شو. د فارورډ پاليسۍ د مقاصدو

د نولسمې صدي ورومبۍ نيمايي كښې چې پېرنگي سامراج د گربټ گېم په نوم د روس د پښو غزولو خلاف د كوم بالواسطه جنگ آغاز كړے ؤ، د پښتون ملت وطن د خپلې جغرافيايي محل وقوع له وجې د دې مېدان جوړ شو. د دغې صدي په اخر كښې په دې جنگ كښې د كاميابۍ د پاره پېرنگي سامراج پښتون وطن د څوارلس سوه ميله اوږدې كرنښې په ذريعه تقسيم كړو او د خپلې بدنامې فارورډ پاليسۍ او په دې كښې حائل د پښتون ملت متعلق ئې خپلې ارادې ښكاره كړې. د دې پاليسۍ لاندې 1901 كښې د دريائے سندھ او پښتنې قبائلي پټۍ تر مينځه ئې يوه نوې صوبه د شمال مغربي سرحدي صوبې په شكل كښې جوړه كړه. د پاليسۍ د مقاصدو د ترلاسه كولو د پاره ئې دا صوبه په آئيني، سياسي او بندوبستي توگه د ټول هندوستان نه راوشو كوله او د يوې فوجي چاونۍ او د پېرنگي فوځ د پاره په يو ټرېنگ سنټر كښې بدله كړې شوه. د نور هندوستان برعكس په دې صوبه كښې د آئيني او سياسي حقونو نه مكمل انكار په دې صوبه كښې د وحشت او دهشت راج قائم كړے ؤ او د جواز د پاره ئې پښتون قام د دنيا په وړاندې د وحشي او خونخوار په نوم معرفي كړو. په اصل كښې د پښتنو په ملي تاريخ كښې د دغې دور نه د غميزو آغاز وشو چې تراوسه جاري دے.

هغه وخت نه خو اخبارونه يا رسالې چاپ کېدې او نه د بهر نه دلته راتلې. د صوبې خلق د هندوستان نه او د هندوستان خلق د صوبې نه په مکمله توگه بې خبره ساتلې شوي وو. باچا خان د حالاتو نه د خبرېدو د پاره د هندوستان نه خورېدونکې ورځپاڼه «زميندار» او د مولانا ابوالکلام ازاد هفتنه وار «الهلال» جاري کړل. هغه مسلسل د هندوستان د بنارونو انگرې، دهلي او بمبې و غېره دورې وکړې. په دې دورو کې هغه د دېوبند تحريک د مشرانو عبيدالله سندهي، مولانا محمود الحسن او دارالعلوم دېوبند سره روابط قائم کړل. دغه شان ئې د کانگرس او مسلم ليگ په غونډو کې هم گډون کولو او د گاندهي جي، نهرو، مولانا ازاد او محمد علي جوهر سره ئې ملاقاتونه وکړل او د برصغير په حالاتو ئې د ټولو د خيالاتو نه ځان خبر کړو. دې دورو او ملاقاتونو او د برصغير د سياسي حالاتو نېغ په نېغه مشاهدې هغه ته د سياسي تربيت موقعې په لاس ورکړې. د باچا خان د شخصيت دا اړخ د يو اوږد تفصيل غوښتنه کوي. خو د مضمون د طوالت له وجې د دې خلاصه دا ده چې د شلمې صدۍ په برصغير کې دا يو ځانگړې مثال د ډېرې چې د هغه وخت د صوبه سرحد د اړي گړي او دباؤ په بدترين ماحول کې د څه قسم سياسي پلټ فارم د عدم موجودگۍ باوجود د شلو کالو په کم عمر کې او په ډېره بې سروسامانۍ کې يک تنها باچا خان د خپل سياسي تربيت ذريعې ځان ته پخپله ولټولې. دغه شان د پښتون ملت او هندوستان په مخ د يو ستر مبارز په توگه د باچا

د حصول دپاره د پېرنگي په نزد اهم ترين هدف دلته سيکيورتي وه. نو ځکه د پېرنگي دپاره د پاليسۍ په توگه دا خبره ضروري وه چې پښتانه د هر قسم آئيني او سياسي او جمهوري حقونو نه لاس په سر وساتلې شي. د رائي ورکولو حق، د قانون سازو او جمهوري ادارو او گوندونو قيام تر دې چې بلدياتي انتخاباتونه د دوي دپاره کالعدم وگرځولي شو. د دې يو اهم مثال 1909 کېنې مارلې منتو ريفارمز او 1919 کېنې مانتينگو چيمسفورډ ريفارمز دي. چې په ټول هندوستان کې نافذ کړې شو او صرف صوبه سرحد ترې محروم وساتلې شو. د دې وجه دا وه چې کوم قوم د فارورډ پاليسۍ په لار کې خنډ ؤ، د هغوي سياسي، جمهوري بېداري او د انساني حقونو شعور او پوهې به د پېرنگي دپاره يقيناً مسئله نوره هم کړکېچنه کړې وه. د پښتنو د ملي تاريخ په دې تور دور کېنې د قوم د خلاصې او لارښوونې دپاره په همه گيره سطح يو مشر هم موجود نه ؤ. په دې مخصوصو حالاتو کېنې د پښتنو د زيلې ورځې او غلامۍ د ذلتونو د احساس دپاره د باچا خان راپېدا کېدل، او په ټوله پښتونخوا کېنې خورېدل او بيا د برصغير په سياسي منظر کېنې رابنکاره کېدل د دې سيمې په تاريخ کېنې يقيناً يوه ځانگړې واقعه وه چې مثال ئې ډېر په گرانه موندل شي. هغه ته نه خو ليدوري د پلار نيکه نه په ميراث کېنې پاتې وه او نه د هغه وخت په حالاتو کېنې د هغه د تربيت څه ذريعه موجوده وه. د پېرنگي د استحصال او ظلم زور او د خپل قوم د زوال او غلامۍ مشاهدې کولو د باچا خان حساسيت نور هم سېوا کړو. صوبه سرحد کېنې

تعليم حاصلول ممکن وو خود غريبانو پښتنو د بچو دپاره په صوبه کښې هم د هيڅ قسمه تعليم بندوبست نه ؤ. د دې کمې پوره کولو دپاره باچا خان د صوبې په بندوبستي علاقه کښې د انجمن اصلاح الافاغنه د سپوري لاندې د تعليم بندوبست وکړو. د قومي اصلاح په سلسله کښې باچا خان ته د پښتنو د يوې بلې تباه کونکې خامې احساس هم ؤ. د خانداني او قبائلي دشمنو او جنگونو له وجې په صديو او نسلونو روان تشدد او د وينو تويولو تسلسل پښتانه من حيث القوم شل کړي وو. د انجمن اصلاح الافاغنه او بيا وروستو د خدائي خدمتگار تحريک په مقاصدو کښې يوه اعلي او ارفع مقصد د دې دنمښو او د هر قسم تشدد نه ډکو رجحاناتو د روغې جوړې او امن په ذريعه ختمول وو. په تحريک کښې شاملېدو دپاره چې د رضاکارو دپاره کوم سوگند وچتول ضروري وو د هغې په ټولو شقونو کښې په لفظ «بې لوث» ډېر زور راوړلې شو. باچا خان چې د خدائي خدمتگارو تربيت په څه رنگ کړې ؤ د هغې نه په هغوي کښې د قومي خدمت او اصلاح د شعور سره سره هغه اخلاق او اوصاف پيدا شول چې د هغې نه د عالمي تاريخ دا وپرومې بې وسلې لښکر History's first army without guns د انسانيت پروري د خصوصياتو سره سره د انسانيت دوستۍ تحريک کښې بدل شو. يو لک خدائي خدمتگار په معنوي او عملي اعتبار هيومنسټ وو. د هيومنزم په دې مبارزه کښې باچا خان د پښتنو د زرگونو کليو او بانډو څو څو واړه پياده دورې وکړې. د هر پښتون دروازه ئې وټکوله او د انساني عظمت احساس ئې ورته ورکړو. د باچا خان د اسلامي مبارزې دا اړخ هم يوه پراخه موضوع ده.

خان پيدا کېدل د هغه د مبارزې اولين امتياز او انفراديت دے.

د باچا خان د مبارزې دوهم لوتې انفراديت دا دے چې هغه په برصغير کښې په وپرومې ځل په سياست کښې د خدمت د فلسفې عملي تصور وړاندې کړو. په 1910 کښې په اتمايزو کښې د وپرومې ازاد سکول جوړول د دې فلسفې د عمل آغاز ؤ چې وروستو دغه نظام انجمن اصلاح الافاغنه د سپوري لاندې په باضابطه توگه د صوبې نورو بندوبستي علاقه ته خور کړې شو. 1929 کښې د خدائي خدمتگار تحريک جوړېدل د دې فلسفې د عملي نمونې عروج ؤ. د باچا خان مبارزه او اصلاحي تحريک د بې غرضه خدمت حقيقي او اولين مثال ؤ. د باچا خان د اصلاحي مبارزې مقصد هغه وخت د موجودو دوو خرابيو نه قوم خلاصول وو. اول د پېرنگيانو د لاسه بدترين استحصال او د هغوي د ټپلي شوي آئيني، سياسي، جمهوري او تعليمي محرومۍ او دوهم په خپله د پښتنې ټولني د ترقي او سوکالۍ په لاره کښې خنډ د ټولني خپلې خاميانې هغه به همېشه د تحريک په دوران کښې د اتلسمې صدۍ د نيمايي پورې د پښتنو د عروج حواله ورکوله او د هغوي د پستي او زوال د اسبابو په توگه به ئې دوي ته خپلې ټولنيزې او سماجي خرابۍ په گوته کولې. دوي به وټيل چې د پېرنگيانو د استحصال او غلامۍ نه د خلاصون دپاره ضروري ده چې مونږ خپلې معاشرتي خرابۍ لرې کړو. هغه ته احساس ؤ چې قوم ته د شعور او بېدارۍ ضرورت دے. خودا د تعليم نه بغير امکان نه لري. دا هغه دور ؤ چې د پېرنگي مراعات يافته او حمايت يافته طبقو دپاره په سرکاري وظيفو د انگلستان تعليمي ادارو ته رسېدل او هلته

نیشنل کانگرس ناگیور سیشن هغه غونډه وه چې کانگرس پکښې په وپرومبي ځل د عدم تشدد د اصولو لاندې د مکمل سېلف رول دپاره د جدوجهد باضابطه اعلان وکړو. د کانگرس په دې اجلاس کې باچا خان په باقاعده توگه شرکت وکړو. د غور وږ خبره دا ده چې باچا خان د دې غونډې نه لس کاله وړاندې پښتنو ته د عدم تشدد او امن تبلیغ شروع کړې و. دغه شان د تحریک په دوران کې د خدائي خدمتگارو په خپل ځان د عدم تشدد د نظریې عملي نفاذ او په دې حقیقي عمل کول د کانگرس په مقابله کې د خدائي خدمتگار تحریک ځانگړتیا وه.

پښتون قام د عدم تشدد د اصولو سره اشنا کول د باچا خان ډېر لوی احسان و او د دې نه انحراف او دا اصول هېرول د یو قوم په حیثیت احسان فراموشي ده او د موجوده تباهی وچه هم ده. په شلمه صدۍ کې په دنیا کې یو څو انسانان وو چې د امن د مقدس کار دپاره ورته د عملي جدوجهد کړېدې حاصل دے. د باچا خان نوم په دوي ټولو کې سرفهرست دے خو غضب دا دے چې په 1985 کې نوبل پيس پرائز کمېټۍ د دغه کال دپاره باچا خان وټاکلو او د دې کړېدې اعتراف ئې وکړو خو د هغه وخت پاکستانی حکومت د خپلو سرکاري او سفارتي وسائلو استعمالولو په وجه باچا خان ته د امن نوبل پرائز ورنه کړې شو چې دا ترې ثابت شوه چې نوبل پرائز کمېټۍ او دغه شان بې شمېره ادارې خپلې فېصلې د شخصیاتو په استحقاق نه کوي بلکې د متعلقه حکومتونو د سرکاري سرپرستۍ په بنیاد ئې کوي. د باچا خان په شان ملنگ د دنیاوي انعام او اکرام، نمود او نمائش او اقتدار او مراتبو نه ماورا او بې نیازه وي خو په دې ملنگ کې پت عظمت او د هغې اعتراف په ټولې دنیا لازم دے. په 1934 او 1946 کې دوه واره د انډین نیشنل کانگرس د

د باچا خان د تحریک یو بل بلکې د علاقائي او عالمي حالاتو په تناظر کې اهم ترین انفرادیت د هغه په مبارزه کې د امن او عدم تشدد عنصر و. د ټولو نه اول په دې حواله د یو غلط العام تصور وضاحت ډېر ضروري دے. د برصغیر د ازادۍ د مبارزې په تاریخ کې د باچا خان د عدم تشدد فلسفه د گاندهي جي د نظریه عدم تشدد نه ماخوذ تصور شوي ده. د دې غلط فهمۍ یوه وجه د هندوستان په مجموعي کچ د مهاتما گاندهي د مشرۍ لاندې د عدم تشدد په اصولو د کانگرس د روان جدوجهد لوی والی او همه گیری و. دوهمه وجه ئې دا وه چې د دواړو نظریو د هم آهنگۍ په وجه د باچا خان د کانگرس د جدوجهد طرز ته نزدې کېدل دي. خو په حقیقت کې اصلي صورت حال په قطعي توگه جدا دے. د قومي اصلاح د تحریک د ضرورت دپاره د عدم تشدد نظریه خپلول د باچا خان خپله فېصله وه. باچا خان په خپله وائي چې ما د عدم تشدد نظریه د قرآن پاک او د پیغمبر صلي الله علیه وسلم د ژوند نه اخستې ده. باچا خان وائي چې د پیغمبر صلي الله علیه وسلم د هجرت نه مخکې مکي ژوند د عدم تشدد ژوندی نظریه ده. باچا خان به د طائف واقعه د عدم تشدد د یو ماډل په توگه وړاندې کوله. هغه به دا هم وئیل چې عدم تشدد د گاندهي جي پالیسي ده او زما عقیده ده.

باچا خان د عدم تشدد د تبلیغ آغاز د 1910 نه وکړو. دغه وخت گاندهي جي د هندوستان د سیاسي منظر نه ډېر لرې په جنوبي افریقه کې اوسېدو او آئنده ډېرو کلونو پورې لا دې منظر ته راغلې نه و او نه کانگرس تر هغه وخته د عدم تشدد نظریه خپله کړې وه او داسې به څنگه شوې وې چې د عدم تشدد نظریه لرونکي گاندهي لا تراوسه د هغې مشري په غاړه نه وه اخستې. په 1920 کې د انډین

صدارت د پيشکش نه معذرت کول او د يو دروېشانه  
شان سره د يو کارکن په توگه د کار کولو د خواهش  
اظهار کول د باچا خان د دروېشانه خوئي خصلت او  
لوئې والي ثبوت دے.

شلمې صدى، خو باچا خان هېر کړے و خود  
يو ویشتمې صدى، په ويره ترهه کښې راگېرې دنيا ته  
د باچا خان پېغام ډېر ډېر رايا دېرې. د باچا خان غېر  
ملکي مصنفين او محققين، د امريکې اپکنات  
ايسوارن او ټي سي لوهان، د سوېډن جانس او د  
هندوستان راجموهن گاندهي د باچا خان د عدم تشدد  
او امن مبارزې آفاقي پېغام گرځوي او د ويرې ترهې  
او تشدد په لومه کښې نښتې دنيا ته ئې د اميد د يوې  
پلوشې په توگه وړاندې کوي.

(د امجد شهزاد ترجمه)